

2 CORINTIOS

1 Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús cha'an che' yom Dios. Wa'an la quermano Timoteo quic'ot. Wolic ts'ljbubeñetla xñopt'añet bñ la i cha'an Dios ya' ti Corinto yic'ot ti pejtelel Acaya. **2** La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñlach'talel la' pusic'al ch'oyol bñ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

I wocol Pablo

3 La' sujbic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tat ja'el mu' bñ i p'untañonla, mu' bñ i ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel wocol. **4** Dios mi' ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel lac wocol cha'an mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al yaño' bñ ti pejtelel i wocol. Che' jini, mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al che' bajche' Dios ts'i' ñuq'uesabeyonla lac pusic'al. **5** Come che' bajche' lac ten cha'an jach i wocol Cristo, che' ja'el lac ten cha'an jach i ñuq'uesantel lac pusic'al yic'ot Cristo. **6** Che' mi cubin lojon wocol, an i c'Ajñibal cha'an mic ñuq'uesabeñetla la' pusic'al cha'an mi la' coltañtel. Che' mi' ñuq'uesabeñon lojon c pusic'al Dios, mi mejlel c ñuq'uesabeñetla la'

pusic'al. Che'ach mi' yujtel che' mi la' cuch wocol lajal bajche' joñon lojon. **7** Cujil lojon ti' xuc'talel c pusic'al an chuqui mi caj la' taj. Come woli la' ñusan wocol che' bajche' joñon lojon. Jini cha'an woli la' taj i ñuq'uesantel la' pusic'al ja'el che' bajche' joñon lojon.

8 Quermanojob, com mi la' ña'tan tsa cubi lojon cabal wocol ya' ti Asia. Mach cujchic c cha'an lojon yubil come wen wocol jax. Mach colicon lojon tsac ña'ta lojon. **9** Pero tsa' ajq'uiyon lojon ti chamel yubil cha'an ma'anic mic xuc'chocon lojon c pusic'al tic bajñel p'atalel, cojach ti Dios mu' bñ i tech ch'ojyel jini chameño' bñ. **10** Dios ts'i' yal'ayon lojon ti colel che' bñ tsa cala lojon chamel. Woli' chan ac'on lojon ti colel. Cujil lojon tic pusic'al Dios mi caj i chan ac'on lojon ti colel. **11** Jatetla ja'el mi la' coltañon lojon che' mi la' pejcalbeñon lojon Dios. Che' jini caballob mi caj i subeñob Dios wocolix i yal'cha'an c wenlel lojon mu' bñ c taj lojon cha'an i yoración.

Ma'anic tsa' mejli ti majlel Pablo

12 Ñach'äl lojon c pusic'al come ti' p'atalel Dios tsac mele lojon chuqui

isujm yic'ot chuqui toj. Jiñach c ñuclel lojon. Tsa' ajniyon lojon ti jump'ejl lojon c pusic'al aq'uebilon lojon ti Dios. Che'ach tsac pásá lojon c bá wa' ti pañimil. Numen tsac mele lojon chuqui uts'at ti la' tojlel, mach che'ic bajche' mi' ña'taño ti pañimil, pero yic'ot i yutslel i pusic'al Dios. ¹³Jini woli bá c ts'ibubeñetla mi mejlel la' q'uel, mi mejlel la' ch'amben isujm. Com mi la' ch'amben isujm c'álal ti' cajibal. ¹⁴Come lamitaletla tsa'ix la' ch'ambé isujm, la' ñuclelon lojon che' bajche' jatetla ja'el c ñuclelet lojon ba' ora mi' cha' tilel lac Yum Jesús.

¹⁵Cujil xuc'ul la' pusic'al quic'ot. Jini cha'an tsac ña'ta tilel ñaxan ba' añetla cha'an ti' cha'yajlel tijicñayetla. ¹⁶Com ñumel ba' añetla che' mic majlel ti Macedonia. Che' loq'uemon ti Macedonia com cha' ñumel ba' añetla cha'an mi la' coltañon sujtel ti Judea. ¹⁷Che' bá tsac ña'ta majlel ba' añetla, ¿to'ol t'an jach ba tsac cha'le? ¿Mu' ba c bajnel ña'tan chuqui com c mel? ¿Mu' ba c subeñetla ya' talon che' mach talonic?

¹⁸Che' bajche' xuc'ul i pusic'al Dios ma'anic mic subeñetla ti cha'chajp. Ma'anic mic subeñetla ya' talon che' mach talonic. ¹⁹Come mach cha'chajpic i t'an Jesucristo i Yalobil Dios tsa' bá c subeyetla joñon quic'ot Silvano yic'ot Timoteo. Junsujm jach i t'an Jesucristo.

²⁰Pejtelel chuqui mi' subeñonla Dios mi caj i ts'actiyel ti Cristo. Jini cha'an ti Cristo mi lac sub "Amén" cha'an mi lac tsictesaben i ñuclel Dios. ²¹Diosach mu' bá

i tem xuc'chocoñonla ti Cristo. Diosach tsa' bá i yajcayonla cha'an i ye'tel. ²²Tsi' yotsabeyonla i sello. Tsi' yaq'ueyonla jini Espíritu ti lac pusic'al, i tejchibal jach i ye'tel.

²³La' i q'uel c pusic'al Dios come isujm maxto anic tsa' tiliyon ti Corinto ba' añetla come mach comic c tsats pejcañetla. ²⁴Mach la' yumonic lojon cha'an mic wersa subeñetla chuqui yom mi la' ñop. Wolij coltañetla cha'an mi la' taj i tijicñayel la' pusic'al, come xuc'uletla cha'an tsa' la' ñopo Cristo.

2 Tsac ña'ta tic pusic'al ma'anix mic majlel ba' añetla che' ch'ijiym c pusic'al. ²Mi tsac techbeyetla i ch'ijiymel la' pusic'al, ¿majqui mi caj i cha' ñuq'uesan c pusic'al? Cojach jatetla, pero mach mejliquetla mi ch'ijiymetla cha'an c t'an. ³Tsac ts'ibubeyetla cha'an yom mi la' mel la' bá cha'an mi la' ñuq'uesabeñon c pusic'al che' mij c'otel ba' añetla, ame tejchic i ch'ijiymel c pusic'al ti' tojlel jini año' bá i mul. Cujil i tijicñayel c pusic'al jiñach i tijicñayel la' pusic'al ti la' pejtelel. ⁴Wocol tsa cubi che' bá tsac ts'ibubeyetla jun, come cabal tsac cha'le pensar ame c techbeñetla i ch'ijiymel la' pusic'al. Cabal tsa cubi wocol. Tsac cha'le uq'uel. Pero wersa tsac ts'ibbu cha'an mi la' ña'tan mic wen c'uxbiñetla.

Ñusaben la' bá la' mul

⁵Jini winic tsa' bá i techbeyon i ch'ijiymel c pusic'al ts'i techbeyetla la' ch'ijiymel lamitaletla. ⁶Jasalix tsi' yubi wocol

jini am bʌ i mul. Come cabʌl ts'i' tiq'uiyob hermanojob. ⁷Yomix mi la' ñusʌben i mul. Yomix mi la' cha' ñuq'uesʌben i pusic'al ame junyajlel ochic i ch'ijiyemlel. ⁸Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, pʌsbenla c'uxbiya. ⁹Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla cha'an com c ña'tan mi woli la' jac'beneñ c t'an ti pejtelel. ¹⁰Majqui jach mi la' ñusʌben i mul, joñon ja'el mic ñusʌben i mul. Come jini mulil tsa' bʌ c ñusʌbe, mi an i mul, tsac ñusʌbe ti' tojlel Cristo cha'an mi la' taj la' wenlel, ¹¹ame p'atac Satanás ti la' contra. Come la cujil maña jax bajche' mi' mel i ye'tel xiba.

**Ministrojob cha'an jini
Tsiji Xuc'ul* bʌ T'an**

¹²Che' bʌ tsa' c'otiyon ti Troas cha'an mic sub i wen t'an Cristo, tsa' jambentiyon jump'ejl puerta yilal cha'an i ye'tel lac Yum. ¹³Pero ma'anic tsa' ñajch'i c pusic'al, come ma'anic tsac taja quermano Tito. Jini cha'an tsa' loq'uiyon. Tsa' majliyon ti Macedonia.

¹⁴Wocolix i yʌlʌ Dios come ti Cristo Jesús tsa'ix majli i cha'an ti lac tojlel. Jini cha'an mi' c'ñonla ja'el ti' pucol jini xojocña bʌ che' mi la cʌc' ti cajñel Cristo ti pejtelel lum. ¹⁵Come xojocña mi' yubiñonla Dios cha'an woli' yajñel Cristo ti lac pusic'al. Xojocña i yutslel Cristo ti' tojlel jini woli bʌ i coltanlelo yic'ot jini woliyo' bʌ ti sajtel. ¹⁶Che' mi' yubiñob jini sajtemo', mi' ña'tañoñ woli' majlelob ti toj mulil. Che' mi' yubiñob jini año' bʌ i cuxtʌlel, mi' ña'tañoñ añañch i cuxtʌlel. ¿Majqui an i p'atlel cha'an mi' bajñel mel

jini e'tel? ¹⁷Come mach lajalonic lojon bajche' cabʌlob mu' bʌ i c'ñob i t'an Dios cha'an yomob ganar che' bajche' xchoñoñelob. Come Dios ts'i' chocoyon lojon tilel. Jini cha'an mic cha'len lojon subt'an ti isujm yic'ot i p'atlel Cristo ti jump'ejl lojon c pusic'al ti' wut Dios.

3 ¿Woli ba c cha' sub lojon c bʌ ti uts'at? ¿Yom ba mic cha'len lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' bʌ mu' bʌ i p'asob majlel jun ba' mi' yac'ob i bʌ ti cajñel? ¿Yom ba mij c'ajtibeñetla jun mu' bʌ i yac'on lojon ti cajñel? ²I wentajetla jun mu' bʌ i yac'on ti cajñel. Ts'ijbubiletla tic pusic'al lojon. Cʌmbiletlia i cha'an pejtelel winicob x'ixicob. Mi la' q'uejlel ti' tojlel pejtelelob che' bajche' jun. ³Come tsiquil i juñetla Cristo tsa' bʌ c ts'ijba lojon. Mach ti tintajic ts'ijbubiletla, pero yic'ot i yEspíritu jini cuxul bʌ Dios, mach ti xajlelic pero ti la' pusic'al.

⁴Xuc'ulon lojon ti Dios cha'an ti' p'atlel Cristo, ⁵come ma'anic c bajñel p'atlel lojon cha'an mic ña'tan lojon bajche' yom. Pero ch'oyolʌch ti Dios c p'atlel lojon. ⁶Dios ts'i' yʌq'ueyon lojon c p'atlel ti' ye'tel ti jini tsiji' bʌ t'an. Ma'anic mic sub lojon jini ts'ijbibil bʌ mandar mach bʌ mejlic i coltan winicob x'ixicob. Mic sub lojon laj cuxtʌlel mu' bʌ i yaq'ueñonla jini Ch'ujul bʌ Espíritu. Come jini ts'ijbibil bʌ mandar mi' tsansañonla yilal, pero jini Espíritu mi' yaq'ueñonla laj cuxtʌlel.

I ñuclel jini Tsijib Xuc'ul bʌ T'an

⁷Wen ñuc jini mandar mu' bʌ i yac'onla ti chʌmel, ts'ijbibil bʌ

ti xajlel. Che' b^a tsa' aq'uentyiob israelob, ma'anic tsa' mejli i q'uelbeñob i wut Moisés cha'an tsa' wen tsictiyi i sacel Dios ti' wut, anquese ora jach tsa' caji ti yajpel. ⁸¿Mach ba ñumen ñuquic i ye'tel jini Espíritu? ⁹Mi ñuc jini mandar mu' b^a i yac'onla ti toj mulil, ñumen ñuc jini t'an mu' b^a i yac'onla ti q'uejlel ti toj. ¹⁰Jini cha'an jini ñuc b^a ti yamb^a ora mach ch^an ñuquix wale che' bajche' jini c'ax ñuc b^a. ¹¹Mi an i ñuclel jini tsa' b^a jili, ñumen cabal i ñuclel jini mu' b^a i coltañonla, come mach yujilic jilel.

¹²Che'ñch jini c pijtaya lojon, jini cha'an ch'ejl mic cha'len lojon t'an, come añlach c pijtaya lojon. ¹³Mach che'ic bajche' Moisés, come tsi' moso i wut ti pisil ti' tojlel jini israelob ame q'uelbentic i wut che' b^a wolix ti yajpel i sacel. ¹⁴Tsa' tsats'ayob i pusic'al jini israelob, come c'ñal wale anto pisil yilal ti' wut che' mi' q'uelob jini oñiyi b^a trato, come ma'anic mi' ch'ñambéñob isujm. Mi' loc'sabentelob che' mi' ñopob Cristo. ¹⁵C'ñal wale che' mi' q'uejlel i ts'ibjujel Moisés, mosbil i pusic'al ti pisil yilal. ¹⁶Pero che' mi' sutq'uiñob i b^a cha'an mi' ñopob lac Yum, mi caj i loc'sabentelob jini pisil. ¹⁷Come lac Yum jiñlach Espíritu. Jini am b^a i cha'an i yEspíritu lac Yum librejix. Mach ch^an cachalix ti mandar. ¹⁸Che' jini hermanojob, mach ch^an mosolix lac wut yilal. Che' mi laj q'uelben i ñuclel lac Yum che' bajche' ti espejo, mi lac utsi tsictesan i ñuclel. Mi laj q'uetxayel majlel ti' yejtal Cristo che' mi' mel i ye'tel i yEspíritu lac Yum ti lac pusic'al.

Tsiquil i ñuclel Dios ti p'ejt yilal

4 Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon, come Dios tsi' p'untayon lojon che' b^a tsi' yaq'ueyon lojon que'tel. ²Ma'anic chuqui mic mel lojon ti mucul mi jinic quisintic b^a. Ma'anic mic lotin lojon winicob. Ma'anic mic socben lojon i t'an Dios. Mic sub lojon i sujmlel jini wen t'an ti' tojlel Dios. Yujilob pejtelel winicob x'ixicob tojon lojon. ³Mi mucul jini wen t'an, mucul ti' tojlel jini woliyo' b^a ti sajtel. ⁴Satanás, jiñlach i dios jini jontolo' b^a ti pañimil. Tsa'ix i yapbeyob i wut jini mach b^a anic mi' ñopob Cristo, ame i q'uelob i sacel jini wen t'an ba' tsiquil i ñuclel Cristo i yejtal b^a Dios. ⁵Ma'anic mic bajñel sub lojon c b^a che' mic cha'len lojon subt'an. Mic sub lojon Jesucristo, come jiñlach lac Yum. Joñon lojon la' winicon lojon cha'an tsi' coltayon lojon Jesús. ⁶Come Dios tsa' b^a i yac'a mandar cha'an mi' tsictiyel i sacel pañimil ti ic'ch'ipan b^a tsi' yac'a ti tsictiyel i sacel ti lac pusic'al cha'an mi lac ch'ñamben isujm woli' pas i ñuclel Cristo.

⁷Uts'atñch i sacel Cristo am b^a ti lac pusic'al. Che' yilal bajche' c'ax letsem tac b^a i tojol lotol b^a ti uc'um, come melbilona ti lum che' bajche' uc'um. Tsiquil mach ch'oyolic ti joñonla jini ñuc b^a lac p'atñel, pero ch'oyol ti Dios. ⁸Joy ñet'bilon lojon ti wocol, pero an bajche' mi caj c loq'uel lojon. Mach cujilic lojon bajche' mi' caj ti ujtel, pero ch^an xuc'ul mic ñop lojon. ⁹Tic'lñabilon lojon pero

mach caybilonic lojon. Mic jajts'el lojon pero ma'anic mic jisantel lojon. ¹⁰Ti pejtelel ora tsiquil tic bəc'tal lojon wolic chəmel lojon che' bajche' tsa' chəmi Jesús cha'an mi' tsictiyel cuxul Jesús tic bəc'tal lojon. ¹¹Come joñon lojon cuxulon bə lojon mi cəjq'uel ti chəmel ti pejtelel ora ti' ye'tel Jesús, cha'an mi' tsictiyel i cuxtələl Jesús tic bəc'tal lojon yujil bə chəmel. ¹²Che' mic sub lojon jini wen t'an, wolic chəmel lojon, pero ti' caj jini t'an woli la' taj la' cuxtələl.

¹³Lajal mic ñop lojon tic pusic'al bajche' jini tsa' bə i ts'ijbu jini t'an: "Tsac ñopo. Jini cha'an tsac cha'le t'an", che'en. Joñon lojon ja'el mic ñop lojon. Jini cha'an mic cha'len lojon t'an. ¹⁴Come cujil lojon ti isujm, Dios ts'i teche ch'ojoyel lac Yum Jesús. Mi caj i techon lojon ch'ojoyel ja'el quic'ot Jesús. Dios mi caj i tempañon lojon yic'otetla ti' tojtelel Jesús. ¹⁵Come mi cubin lojon pejtelel ili wocol cha'an mi la' taj la' wenlel. Che' mi' tajbeñob i yutslel i pusic'al Dios cabəlob mi caj i subeñob Dios wocolix i yələ cha'an mi' yutsi tsictiyel i ñuclel Dios.

La' lac chən ñop Dios ti xuc'ul

¹⁶Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon. Woli' p'at'an majlel lac pusic'al ti jujump'ejl q'uin, anquesse woli ti chəmel lac bəc'tal. ¹⁷Come sejb lac wocol mu' bə la cubin. Poj jumuc' jach mi' ñumel. Wolix i p'ojlesabeñonla c'ax on bə lac ñuclel mach bə anic mi' jilel ti pejtelel ora. ¹⁸Come ma'anic mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti chuqui tac mi laj q'uel ti pañimil, pero mi lac

xuc'chocon ti jini mach bə tsiquilic am bə ti panchan. Come jini tsiquil tac bə ñumel jach woli. Jini mach bə tsiquilic ma'anic mi' jilel ti pejtelel ora.

An lac chumlib mach bə melbilic ti c'əbal

5 Mi tsa' jisanti lac bəc'tal ba' woli ti chumtal lac ch'ujlel, la cujil mi caj la cəq'uentel lac bəc'tal ti panchan aq'uebilon bə la ti Dios. Mach melbilic ti c'əbal jini otot am bə ti panchan. Mach yujilic jilel. ²Jini cha'an mi lac cha'len ajcən che' añon to la ti lac bəc'tal. La comix lac bəc'tal am bə ti panchan mu' bə caj lac ləp che' bajche' bujcal. ³Come ma'anic mi caj la cajñel che' bajche' espíritu mach bə anic i bəc'tal. ⁴Che' wa'to añonla ti lac bəc'tal ila ti pañimil mi lac cha'len ajcən yic'ot tsic pusic'al. Mach la comic lac chilbentel, pero la comix chumtal ti tsiji' bə lac bəc'tal cha'an mi' pəntayel jini yujil bə chəmel ti jini mach bə yujilic chəmel, cha'an cuxul mi la cajñel ti pejtelel ora. ⁵Jini cha'an Dios ts'i meleyonla cha'an che'əch yom mi la cajñel. Ts'i yəq'ueyonla jini Espíritu i tejchibal bə i ye'tel ti lac pusic'al.

⁶Jini cha'an mi lac chən xuc'chocon lac pusic'al, come la cujil maxto ya'ic añonla la quic'ot lac Yum che' wa'to añonla ti lac bəc'tal. ⁷Come xuc'ul mi la cajñel cha'an jini mu' bə lac ñop, mach cha'anic chuqui mi laj q'uel.

⁸Añəch lac pijtaya. La com laj cay lac bəc'tal cha'an mi la cajñel yic'ot lac Yum. ⁹Jini cha'an mi lac cha'len wersa ja'el cha'an mi' q'uelonla ti

uts'at lac Yum mi wʌ'to añonla ti lac bʌc'tal o mi mach wʌ'ix añonla. ¹⁰ Come ti pejtelonla wersa mi caj lac pʌs lac bʌ ti melobʌjʌl i cha'an Cristo cha'an mi la cʌq'uentel lac tojol ti jujuntiquilonla, cha'an lac melbal tsa' bʌ lac mele ti lac bʌc'tal, mi wen o mi jontol.

Jini t'an mu' bʌ i yuts'esañonla

¹¹ Jini cha'an mi lac xic'ben winicob x'ixicob ti uts'at, come mi lac wen bʌc'ñan lac Yum. Cʌambil i cha'an Dios c pusic'al lojon. Mi cʌl cʌñal la' cha'an ja'el i winicon lojon ti isujm. ¹² Ma'anic wolic cha' subeñet cha'an mi la' q'uelon ti uts'at, pero cha'an mi la' taj la' ñuclel tic tojlel lojon. Che' jini an chuqui mi mejlel la' suben jini winicob mu' bʌ i lon q'uelob i bʌ ti ñuc che' leco i pusic'al. ¹³ Mi tonto mi' q'uelon lojon winicob, com jach c tsictesan lojon i ñuclel Dios. Mi uts'at mi' q'uelob c ña'tʌbal lojon, woli jach c saclan lojon la' wenlel. ¹⁴ Come i c'uxbiya Cristo mi' wersa xic'beñon lojon, come mic ña'tan lojon mi tsa' chʌmi juntiquil winic cha'an pejtelel winicob x'ixicob, actan che' jini, ti Cristo tsa' laj chʌmionla cha'an mi' jilel i p'atʌlel mulil ti lac tojlel. ¹⁵ Tsa' chʌmi Cristo cha'an pejtelel winicob x'ixicob, cha'an mach yomic mi lac saclan lac bajñel wenlel joñonla tsa' bʌ aq'uentiyonla laj cuxtalnel. Pero yom mi lac ñuq'uesan Cristo tsa' bʌ chʌmi cha'añonla, tsa' bʌ cha' ch'ojyi. ¹⁶ Jini cha'an ma'anix mi lac chʌn q'uel lac bʌ che' bajche' ti yamba ora che' sajtemon tola. Mi tsa' laj

cʌñal Cristo che' bajche' winic che' ba tsa' ñumi ti pañimil, mach chʌn che'ix mi laj cʌn. ¹⁷ Jini cha'an majqui jach an ti Cristo tsijib melbilix. Tsa'ix jili jini tsucul tac bʌ. Awilan tsijib melbil ti pejtelel. ¹⁸ Ch'oyol ti Dios jini tsijib tac bʌ. Dios tsa'ix i yuts'esa lac pusic'al la quic'ot cha'an tsi' mʌñayonla Jesucristo. Tsa'ix i yʌq'ueyon lojon que'tel ti jini t'an mu' bʌ i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁹ Mic sub lojon ili t'an. Dios tsi' pʌsa i bʌ ti Cristo che' bʌ tsi' yuts'esabeñob i pusic'al jini año' bʌ ti pañimil. Tsi' cuchbeyob i mul. Tsi' yʌq'ueyon lojon tic wenta jini t'an mu' bʌ i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ²⁰ Jini cha'an chocbilon lojon majlel ti' q'uexol Cristo, come Dios woli' pejcañetla tic tojlel lojon. Mic subeñet lojon ti wocol t'an che' bajche' Cristo: La' uts'esantic la' pusic'al yic'ot Dios. ²¹ Come Cristo ma'anic tsi' wis ñopo mulil, pero Dios tsi' yʌq'ue i cuch pejtelel lac mul ti' bʌc'tal ya' ti cruz cha'an mi' yʌq'ueñonla toj bʌ lac pusic'al ti Cristo.

Tsi' pʌsa i bʌ ti uts'at jini Pablo

6 Joñon lojon xtem e'telon lojon yic'ot Dios. Mic xic'beñetla ti uts'at ame lolomic jach mi la' ch'ʌmben i yutslel i pusic'al Dios. ² Come Dios tsi' yʌla: "Tsa'ix c ñich'tʌbeyetla la' t'an ti jim bʌ ora che' woli ti sujbel la' coltʌntel. Tsa'ix j coltayetla ti' yorajlel coltaya". Che' tsi' yʌla Dios. Awilan, wʌle i yorajlelix mi la cochel. Wale i yorajlelix mi laj coltʌntel.

³ Mic mel lojon chuqui toj ame anic majch mi cʌc' lojon ti yajlel,

ame wajlentic que'tel lojon. ⁴Ti pejtelel que'tel lojon tsiquil x'e'telon lojon i cha'an Dios, che' mic cha'len lojon pijt ti' xuc'talel c pusic'al lojon, che' mic ñusan lojon wocol, che' anto chuqui yom c cha'an lojon, che' an lojon j c'oj'ol, ⁵che' mi cubin lojon asiyal, che' añon lojon ti mañquibal, che' mij contrajintel lojon, che' mic cha'len lojon wocol e'tel, che' ma'anic mic wayel lojon, che' mi cubin lojon wi'ñial. ⁶Ti' saclel lojon c pusic'al yic'ot c ña'tabal lojon mij cuchben lojon i mul winicob x'ixicob yic'ot cutslel lojon, cha'an ti jini Ch'ujul bñ Espíritu. Mij c'uxbin lojon winicob ti isujm, ⁷yic'ot jini isujm bñ t'an, yic'ot i p'atæl Dios, yic'ot toj bñ c melbal lojon, i wentajach e'tijibal tac cha'an guerra cha'an mic mañtan lojon j contra yic'ot cha'an mic puts'tesan. ⁸Mic pas lojon c bñ ti uts'at che' mic ts'a'lentel lojon yic'ot che' mi ca'lentel lojon yic'ot che' mic sujbel lojon ti uts'at. Mic sujbel lojon ti xlot pero isujm chuqui mic sub lojon. ⁹Mi' lon alob mach cañbilonic lojon che' wen cañbilon lojon. Woliyon lojon ti chamel pero cuxulon lojon. Mi cañq'uel lojon ti wocol pero ma'anic mic tsansantel lojon. ¹⁰Ch'ijiyem lojon c pusic'al pero chan tijicñayon lojon. Ma'anic c chub'an lojon, pero wen chumulob yaño! bñ cha'an que'tel ti subt'an. Ma'anic mi ts'ita'ic c chub'an lojon, pero c cha'añach lojon pejtelel chuqui tac an.

¹¹Hermanojob ti Corinto, wolic laj subeñetla chuqui wolic ña'tan tic pusic'al lojon. But'ul c pusic'al lojon

ti c'uxbiya. ¹²Cabal mij c'uxbiñet lojon, pero woli la' ñup'beñon la' pusic'al. ¹³Yom mi la' q'uestabeñon lojon j c'uxbiya che' bajche' yom. Wolic pejcañetla che' bajche' calobiletla. Jambeñon lojon la' pusic'al.

I templojonla jini cuxul bñ Dios

¹⁴Mach mi la' cha'len ñujpuñel yic'ot jini mach bñ anic mi' ñop Dios. Come ¿bajche' mi mejlel i tem ajñel chuqui toj yic'ot chuqui mach tojic? ¿Bajche' mi mejlel i tem ajñel i saclel pañimil yic'ot ac'alel? ¹⁵¿Bajche' mi' caj ti ajñel ti ñach'ál Cristo yic'ot jini xiba? ¿Lajal ba chuqui mi' ña'tañoj jini mu' bñ i ñopob Cristo yic'ot jini mach bñ anic mi' ñopob? ¹⁶I templo Dios ejim ba i pi'ál jini dios tac? Joñonla i templojonla jini cuxul bñ Dios che' bajche' ts'i' yala Dios: "Mi caj c chumtal ti' tojlelob. Ya' mij caj ti ajñel. Mi caj cochel ti' Dios. Mi caj cotsañoj tic cha'an". Che' ts'i' yala Dios. ¹⁷"Jini cha'an loq'uenla ti' tojlel mach bñ anic mi' ñopob. Tat's'a la' bñ ba' añob", che'en lac Yum. "Mach mi la' ñochtan chuqui tac bibi!. Mi caj c p'ayetla tilel ba' añon. ¹⁸Mi caj cochel ti la' Tat. Mi caj la' wochel ti calobil", che'en lac Yum mach bñ anic i p'isol i p'atæl.

Tijicña Pablo cha'an ts'i' cluayob i mul

7 C'uxbibilo' bñ hermanojob, lac cha'añach jini albil bñ i t'an Dios. Jini cha'an la' lac poc loq'uel pejtelel bibi' tac bñ am bñ ti lac bñc'tal yic'ot lac pusic'al. La' lac bñc'ñan Dios cha'an ch'ujul mi la cajñel ti' tojlel.

²Jambeñon lojon la' pusic'al. Ma'anic majch tsac chilbe lojon i chubla'an, mi juntiquilic. Ma'anic majch tsac soco lojon. Ma'anic majch tsac loti lojon. ³Ma'anic mic subeñetla jini t'an cha'an mi c'a'lleñetla, come tsa'ix c subeyetla añetla tic pusic'al lojon cha'an mic tem ajñel quic'otetla yic'ot cha'an temel mi lac chamel. ⁴Cujil mi la' wajñel ti xuc'ul. An cabal c ñuclel cha'añetla. Tsa' la' wen ñuq'uesabeyon c pusic'al. Cabal jax i tijicñayel c pusic'al ti pejtelel c wocol lojon.

⁵Che' bñ tsa' tiliyon lojon ti Macedonia, ma'anic tsac wis c'aja lojon co. Tsac taja lojon wocol yic'ot cabal leto baqui jach añon lojon. Tic pusic'al tsac cha'le lojon bñq'uen. ⁶Pero Dios mu' bñ i ñuq'uesabeyon i pusic'al jini ch'ijiymo' bñ tsi' ñuq'uesabeyon lojon c pusic'al che' bñ tsa' tili Tito. ⁷Nuc lojon c pusic'al cha'an tsa' tili Tito yic'ot cha'an tsa' la' ñuq'uesabe i pusic'al. Tsil' subeyon lojon uts'at woli la' c'uxbiñon lojon. Tsa' la' cha'le uq'uel. Tsa' bñx'ayetla cha'an mij q'ueletla ti uts'at. Jini cha'an tsa' utsi p'ojli i tijicñayel c pusic'al.

⁸Ma'anix mic chan mel c pusic'al, anquese tsac mele c pusic'al cha'an tsa cñaq'ueyetla i ch'ijiymel la' pusic'al cha'an ti jini jun. Come isujm tsi' yuq'ueyetla i ch'ijiymel la' pusic'al pero cha'p'ejl uxpx'ejl jach q'uin. ⁹Wale tijicñayon, mach cha'anic ch'ijiym tsa' la' wubi, pero cha'an tsa' la' cña la' mul. Come Dios tsi' c'lañi i ch'ijiymel la' pusic'al cha'an mi' toj'esañetla. Che' jini ma'anic tsa' la' taja

wocol cha'añon lojon. ¹⁰Come i ch'ijiymel lac pusic'al ch'oyol bñ ti Dios mi' yuq'ueñonla laj cña lac mul cha'an mi laj coltæntel. Tijicñayonla che' an i ch'ijiymel lac pusic'al ch'oyol bñ ti Dios, pero i ch'ijiymel tilem bñ ti pañimil mi' yuq' ti chamel. ¹¹La' wilan, uts'at tsa' ujtyetla cha'an ti' ch'ijiymel la' pusic'al ch'oyol bñ ti Dios. Tsa' la' toj'esa la' bñ ti jump'ejl la' pusic'al. Tsa' caji la' ts'a'llen mulil. Tsa' la' cha'le bñq'uen. Cabal tsa' caji la' cha' c'uxbiñon. Tsa' bñx'ayetla. Tsa' la' ju'sabeyob i pusic'al jini año' bñ i mul. Ti pejtelel tsa' bñ la' cha'le tsa' la' pñsa la' bñ ti toj. ¹²Jini cha'an tsac ts'ijsabeyetla, mach cha'anic jach jini am bñ i mul yic'ot jini tsa' bñ contrajinti, pero cha'an mi la' pñsabeñon lojon c'ux mi la' wubiñon lojon ti lac Yum. ¹³Jini cha'an tsa' ñuc'a lojon c pusic'al, come tsa' ñuc'a la' pusic'al.

Ñumen cabal i tijicñayel lojon c pusic'al cha'an tsa' la' ñuq'uesabe i pusic'al Tito. ¹⁴Come tsac sube Tito bajche' mi caj la' jac' ti uts'at. Ma'anic mic cha'len quisin, come che'ñch tsa' la' mele. Isujm pejtelel chuqui tsac subeyet lojon, che' ja'el isujm ach chuqui tsac sube Tito cha'añetla. ¹⁵Wale cabal woli' c'uxbiñetla Tito, come woli' chan ña'tan bajche' tsa' la' jac'be i t'an ti la' pejtelel. Tsiltsilñayetla ti bñq'uen tsa' la' pñsa ochel ba' añetla. ¹⁶Tijicñayon come cujilix uts'at woli la' wajñel.

On tsi' yuq'ayob ofrenda

8 Com mi la' ña'tan ja'el hermanojob, Dios tsi'

y^{la}q'ueyob i yutslel i pusic'al jini xñopt'añob ya' ti Macedonia. ²Che' b^a tsa' il^abentiyob i pusic'al ti cabal wocol, tsa' wen p'oqli i p'ewlel yic'ot i tijicñayel i pusic'al anquese c'ax pobrejob. ³Testigojon cha'an ti' bajñel pusic'al ts'i' ña'tayob i y^{la}c' ofrenda che' bajche' tsa' mejliyob. Numen on ts'i' y^{la}c'ayob che' bajche' tsa' mejliyob. ⁴Cabal ts'i' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mic ch'äm majlel jini ofrenda ti Jerusalén cha'an mi' coltalnelob i cha'año' b^a Dios ya'i. ⁵Mach che'ic jach ts'i' cha'leyob, pero ñanaxan ts'i' y^{la}c'ayob i b^a ti' wenta lac Yum, wi'll tic tojlel lojon, cha'an mi' melob chuqui yom Dios. ⁶Jini cha'an tsac xic'be lojon Tito cha'an mi' majlel i tempan jini ofrenda tsa' b^a i teche ti yamb^a ora, cha'an mi' yujtel jini wen b^a e'tel ti' yutslel la' pusic'al. ⁷Come woli la' wen p^as la' b^a ti uts'at ti' xuc'talel la' pusic'al, yic'ot ti la' t'an, yic'ot ti la' ña'talel. Wen b^axetla. C'ux mi la' wubiñon lojon. Che'ach yom mi la' wen p^as i yutslel la' pusic'al yic'ot la' wofrenda ja'el.

⁸Ma'anic mi caq'ueñetla mandar, pero mic subeñetla bajche' mi' melob yaño' b^a, cha'an mi la' p^as la' c'uxbiya ti isujm. ⁹Come cañalix la' cha'an i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Jini wen chumul b^a tsa' ochi ti pobre, come c'ux ts'i' yubiyetla. Tsa' ochi ti pobre cha'an wen chumul mi la' wajñel.

¹⁰Jini cha'an mic subeñetla bajche' yom mi la' mel, come jatetla ti yamb^a jab tsa' la' ña'ta la' tempan jini taq'uin. Tsa' caji la' tempan ja'el. ¹¹Wale yom mi la' wujtesan la' tempan che' bajche' tsa'

la' ña'ta. Che' bajche' tsa' la' ña'ta ti jump'ejl la' pusic'al, yom ja'el ti jump'ejl la' pusic'al mi la' wujtesan che' bajche' c'amel an la' cha'an.

¹²Mi an majqui yom i y^{la}c' majtañal, la' i y^{la}c' loq'uem b^a ti' chubal, mi on o mi mach onic. Mach mejlic i y^{la}c' chuqui mach i cha'anic.

¹³Anquese che'ach wolic subeñetla jini t'an, mach comic mi la' taj wocol cha'an mi' coltalnelob yaño' b^a. ¹⁴Pero com junlajal mi la' coltan la' b^a. Che' an i ñumel la' chubal, yom mi la' w^{la}q'ueñob yaño' b^a chuqui anto yom i cha'año. Che'ach yom mi' y^{la}c'ueñetla i chubal an che' anto yom la' cha'an. Mach yomic jelchojc jach mi la' wajñel. ¹⁵Che' bajche' ts'ijbubil: "Jini tsa' b^a i tempa cabal i chubal, ma'anic i ñumel. Jini tsa' b^a i tempa ts'ita', jasalach i cha'an ja'el".

Tsa' chojqui majlel Tito ti Corinto

¹⁶Wocolix i y^{la}a Dios come ts'i' y^{la}c'ayetla ti' pusic'al Tito che' bajche' tic pusic'al. ¹⁷Isujm Tito ts'i' wen jac'beyon c t'an che' b^a tsac subeñetla ja'el. Jini cha'an ts'i' c'añal i pusic'al ja'el cha'an mi' majlel ba' añetla. ¹⁸Tsa'ix c choco lojon majlel Tito cha'an i ye'tel ti jini wen t'an yic'ot yamb^a hermano mu' b^a i q'uejlel ti fiuc i cha'an pejtelel xñopt'añob mu' b^a i tempaño b^a. ¹⁹Tsa' yajcanti jini hermano ti' tojlel xñopt'añob cha'an mi' pi'leñon lojon majlel ti x^ambar, cha'an mi' cha' ch'äm tilel jini taq'uin. Che' sujtemix yic'ot jini taq'uin mi caj c puc lojon cha'an mi'

wen tsictiyel i ñucel lac Yum yic'ot la' wutslel cha'an tsa' la' wac'la ti jump'ejl la' pusic'al. ²⁰Temel mic majlel lojon cha'an mi' wen tsictiyel uts'at bajche' mic puc lojon, ame anic majch mi' yal'leñon lojon cha'an cabal ili taq'uin woli bala la' wac'. ²¹Com c mel lojon chuqui toj, mach cojic jach ti' wut lac Yum, pero ti' wut winicob x'ixicob ja'el.

²²Wolic choc lojon majlel yambala hermano ja'el, come tsa'lix j q'uele lojon wen bala ti pejtelel i ye'tel. Numen bala wale come yujil mi caj la' wac' jini ofrenda che' bajche' tsa' la' ña'ta. ²³Tito jiñach c pi'Al mu' bala i coltañon ti jini e'tel ti la' tojlel. Pejtel ili la quermanojob tsa' ba' chojquiyob majlel i cha'an xñopt'añob mu' bala i tempañob i bala, mi' tsictesañob i ñucel Cristo. ²⁴Pasbeñob la' c'uxbiya. Melbenla che' bajche' tsac subeyob ti' tojlel pejtelel jini xñopt'añob, cha'an mi' ña'tañob mach lolomic mi' ñuc'an c pusic'al ti la' tojlel.

9 Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' wlaq'ueñob ofrenda i cha'año' bala Dios. ²Come cujil la' wom la' coltañob ti jump'ejl la' pusic'al che' bajche' tsac subeyob jini año' bala ti Macedonia. Come tsac subeyob anix jump'ejl jab tsa' caji la' chajpan la' pusic'al añet bala ti Acaya. Cabal ti Macedonia tsa' nijsantiyob i pusic'al che' bala tsi' yubiyob chuqui tsa' la' ña'ta. ³Wolic choc majlel ili hermanojob ame to'o lolomic jach c t'an tsa' bala c subeyob año' bala ti Macedonia. Yom chajpabiletla che' bajche' tsac subeyob. ⁴Mi tsa' c'otiyon yic'ot jini ch'oyolo'

bala ti Macedonia che' mach chajpabiletla, quisintic jax mi caj cubin lojon. Quisintic jax mi caj la' wubin ja'el, come tsac subeyob uts'at woli la' mel. ⁵Jini cha'an tsac ña'ta wersa yom mic xic'ben jini hermanojob cha'an mi' ñaxan majlelob ba' añetla. Mi caj i q'uelob bajche' woli la' tempan jini ofrenda ña'tabil bala la' cha'an. Yom chajpabil jini ofrenda che' mi' c'otelob. Ac'ala ti' yutslel la' pusic'al, mach cha'anic xic'biletlia.

On yom mi lac pac'

⁶Mic subeñetla jini t'an. Jini ts'ita' jach bala mi' pac', ts'ita' jach mi' c'aj. Jini on bala mi' pac', on mi' c'aj. ⁷Ti jujuntiquil la' i yac' che' bajche' tsil ña'ta ti' pusic'al, mach ti' ch'ijiyemlelic, mach cha'anic xic'bebil jach. Dios mi' c'uxbin jini mu' bala i yac' ti' tijicñayel i pusic'al. ⁸An i p'atialel Dios cha'an mi' cha' aq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an jasal la' cha'an ti pejtelel ora cha'an mi la' coltan la' bala ti pejtelel chuqui wen. ⁹Che' bajche' ts'ijbibil: "Dios mi' puc majtañal. Mi' yalq'ueñob jini mach bala añobic i cha'an. Toj i pusic'al ti pejtelel ora", che'en. ¹⁰Dios mi' yalq'uen pac' jini xpac'óñel. Mi' yalq'ueñetla la' waj cha'an mi la' c'ux. Mi caj i yutsi aq'ueñetla pac' yic'ot waj cha'an mi la' wlaq'ueñob yaño' bala ti' yutslel la' pusic'al. Mi caj i p'ojlesabeñetla la' chobejtabal. ¹¹Che' jini Dios mi caj i yalq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la' p'ewbeñob la' chubala' jini mach bala añobic i cha'an, cha'an mi' subeñob wocolix i yala Dios che' mic pucbeñob i majtan.

¹²Come che' mi la' coltan i cha'año' bʌ Dios, mi' tajob chuqui anto yom i cha'añob. Che' jini cabʌl mi caj i subeñob wocolix i yʌlʌ Dios.
¹³Che' bʌ tsa'ix la' colta i cha'año'
 bʌ Dios yic'ot yaño' bʌ, cabʌlob
 mi caj i subob i ñuclel Dios cha'an
 tsa' la' jac'be i t'an Cristo woli bʌ la'
 ñop. Tsa' la' p'ewbeyob la' chubʌ'an.
¹⁴Mi caj i tajetla ti oración ja'el,
 come c'ux mi' yubiñetla cha'an ñuc
 bʌ i yutslel i pusic'al Dios woli bʌ
 la' tsictesan. ¹⁵Wocolix i yʌlʌ Dios
 cha'an ts'i' yʌq'ueñonla lac majtan
 c'ax letsem bʌ i tojol.

Pablo tsi' subeyob bajche'
 tsi' mele i ye'tel

10 Joñon Pablojon, wolic
 pejcañetla che' bajche'
 Cristo ti uts bʌ t'an. An mu' bʌ i
 yalob llijicñayon jach che' ya' añon
 ti la' tojlel, pero ch'ejl abi mic
 pejcañetla ti jun che' mach ya'ic
 añon la' wic'ot. ²Mij c'ajtibeñetla
 ti wocol t'an mach mi la' nijcañon
 ame ch'ejllic mic mel c bʌ che' ya'
 añon la' wic'ot. Wolic ña'tan ch'ejl
 mi caj c mel c bʌ ti' tojlel jini mu'
 bʌ i lon alob wolic mel lojon che'
 bajche' yom c bajñel pusic'al lojon.
³Añon lojon tic bac'tal pero mach
 tic bajñel p'at'alelic lojon woliyon
 lojon ti guerra. ⁴Come jini que'tijib
 mu' bʌ j c'lan lojon ti guerra mach
 melbilic ti winicob. Cabʌlach i
 p'at'alel tilem bʌ ti Dios cha'an mic
 jemben lojon i ye'tel xiba. ⁵Mic
 lamben lojon pejtel lolom jach bʌ i
 t'an winicob, yic'ot pejtel i ña'tabla
 mu' bʌ i mactan yaño' bʌ ti' cñol i
 sujmlel Dios. Mic tic' lojon pejtele
 chuqui mi' lon tejchel tic bajñel

pusic'al lojon cha'an mic jac'ben
 lojon i t'an Cristo. ⁶Chajpʌbilon
 lojon cha'an mic mel lojon pejtele
 mu' bʌ i ñusabeñob i t'an Cristo che'
 ts'acʌl tsa'ix la' jac'be i t'an.

⁷Woli la' q'uelon che' bajche' i
 tilel winicob ti pañimil. Mi an
 majch mi' ña'tan ochem ti Cristo,
 la' i ña'tan ochemon lojon ti
 Cristo ja'el. ⁸Ma'anic mic cha'len
 lojon quisin mi tsac subu lojon c
 bʌ ti ñuc cha'an c p'at'al lojon
 tsa' bʌ i yʌq'ueyon lojon lac Yum,
 come aq'uebilon lojon cha'an mic
 xuc'chocoñetla, mach cha'anic
 mic jisañetla. ⁹Com mi la' ña'tan
 ma'anic wolic lon bʌc'tesañetla tic
 jun tac. ¹⁰Come an mu' bʌ i yalob:
 Isujm, wen tsats, wen p'at'al i t'an
 jini jun tac. Pero mach p'at'alic
 Pablo ti lac tojlel. Mach ch'ejllic
 mu' ti t'an, che'ob. ¹¹La' i ña'tañob
 ili winicob: che'ach bajche' mic
 cha'len lojon t'an tic jun che' mach
 ya'ic añon lojon, che' ja'el mi caj
 c pas lojon c bʌ tic melbal che' ya'
 añon lojon.

¹²Mach comic c laj lojon c bʌ
 yic'ot jini mu' bʌ i bajñel subob i
 ñuclel. Mach lajalonic lojon yic'otob.
 Mi' bajñel p'isob i bʌ ti ñuc yic'ot i
 pi'yalob. Mi' bajñel lajob i bʌ yic'ot i
 pi'yalob. Tonto jax bajche' mi'
 melob. ¹³Pero joñon lojon ma'anic
 mic bajñel sub lojon c bʌ ti ñuc.
 Wolic ñop lojon c mel chuqui yom
 Dios che' bajche' mi' pasbeñon
 lojon. Cujil tsi' rʌyayon lojon c
 melben i ye'tel c'álal ba' añetla.
 Tsi' yʌq'ueyon lojon c p'at'al
 cha'an mij cantesañetla. ¹⁴Ma'anic
 wolic bajñel ñuq'uesan majlel
 lojon que'tel aq'uebilon bʌ lojon

ti la' tojlel. Come ñaxan tsa' c'oti c subeñet lojon i wen t'an Cristo. ¹⁵Ma'anic wolij q'uvel lojon c bΛ ti ñuc cha'an i ye'tel yaño' bΛ. Com lojon xuc'ul mi la' ñop Dios. Che' jini mi caj i ñuc'an majlel que'tel ti la' tojlel che' bajche' tsil p'isbeyon lojon Dios. ¹⁶Che'ach yom mic sub lojon jini wen t'an ja'el ti yambΛ lum tac ti la' junwejlel, mach ya'ic ba' woli ti e'tel yambΛ, ame mij q'uvel c bΛ ti ñuc cha'an chuqui tac melbil i cha'an. ¹⁷Jini yom bΛ i sub chuqui ñuc, la' i sub i ñuclel lac Yum. ¹⁸Come mach jinic mi' q'uejlel ti uts'at mu' bΛ i bajñel sub i bΛ ti ñuc, cojach jini mu' bΛ i sujbel ti ñuc ti Dios.

Pablo yic'ot jini payxo apóstol

11 Yom mi la' ts'ita' cuchbeñon c t'an, anqueso tonto yubil. ²Com mi la' taj la' wenlel che' bajche' yom Dios. Come tsa'ix c siiyetla cha'an mi la' taj juntiquil jach la' ñoxi'al. Com caq'uetla ti' wenta Cristo che' bajche' tsiji' bΛ xch'oc. ³Mic cha'len bΛq'uen ame cajic ti sojquel la' ña'tabal cha'an lot che' bajche' jini lucum tsi' loti Eva cha'an mach chΛn xuc'uleticla yic'ot Cristo. ⁴Che' mi' tilel winic cha'an mi' subeñetla yambΛ Jesús mach bΛ tsa'ic c subeyet lojon, o mi tsa' aq'uentiyetla yambΛ espíritu mach jinic tsa' bΛ aq'uentiyetla, o mi yambΛ wen t'an mach jinic tsa' bΛ la' ñopo, tsiquil woli la' jac'beñob ti ora. ⁵Mi cal mach ñumen ñucobic che' bajche'on jini yaño' bΛ mu' bΛ i lon cuyob i bΛ ti ñuc bΛ apóstolob. ⁶Anqueso mach ch'ejlonic ti t'an, cabalach

c ña'tabal che' bajche' tsa' wen tsictiyi ti pejtelel c melbal ya' ti la' tojlel.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' bΛ tsac mele c bΛ ti pec' cha'an mi la' taj la' ñuclel, che' bΛ tsac subeyetla i wen t'an Dios ti la' majtan jach? ⁸Tsac chilbeyob i yofrenda yambΛ xñopt'añob yubil che' bΛ tsil coltayoñob cha'an mij coltañetla. ⁹Che' ya' añon quic'otetla che' anto chuqui yom c cha'an, ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Come jini hermanojob tilemo' bΛ ti Macedonia tsi' yaq'ueyoñob chuqui anto yom c cha'an. Che'ach tsac ñusa wocol ame mi la' wubin wocol cha'añon. Che'ach mi caj c chΛn cha'len. ¹⁰Mic subeñetla cha'an ti' sujmllel Cristo am bΛ tic pusic'al, ma'anic majch mi caj i tic'on ti' subol ti pejtelel Acaya. ¹¹¿Chucoch? ¿Cha'an ba ma'anic wolij c'uxbiñetla? Yujil Dios c'ux mi cubiñetla.

¹²Che' bajche' wolic mel mi caj c chΛn mel, cha'an mic tsictesabeñob i lotob mu' bΛ i bajñel subob i bΛ ti ñuc. Come jini winicob mi' lon alob lajal woliyob ti e'tel bajche'on lojon. ¹³Xlotob mu' bΛ i subob i bΛ ti apóstolob, x'e'telob mu' bΛ i cha'leñob lotiya. Mi' lon subob i bΛ ti apóstol i cha'an Cristo. ¹⁴I tilel che'ach mi' melob, come Satanás ja'el mi' cuy i bΛ ti ángel mu' bΛ i pas i c'ac'al. ¹⁵I tilel che'ach mi' melob i winicob ja'el. Mi' lon cuyob i bΛ ti toj bΛ x'e'telob, pero mi caj i jilelob cha'an leco i melbal.

I wocol Pablo ti' ye'tel lac Yum

¹⁶Mic cha' subeñetla: Mach mi la' q'uelon ti tonto. Pero mi

tontojon, p̄aylyon che' bajche' mi la' p̄ay juntiquil tonto b̄a cha'an mic ts'ita' sub c ñuclel ja'el. ¹⁷ Mach tilemic ti lac Yum chuqui wolic sub, pero wolic sub che' bajche' juntiquil tonto b̄a mu' b̄a i sub i bajñel ñuclel. ¹⁸ An caballob mu' b̄a i subob i b̄a ti ñuc cha'an chuqui tac mi' tajob ti pañimil. Joñon ja'el mi caj c sub c ñuclel. ¹⁹ Come tijicña mi la' wubibeñob i t'an jini tontojo' b̄a. Wen an la' ña'tabál mi la' wäl. ²⁰ Mi la' cuchben che' an majch mi' yotsañetla ti majtan e'tel yic'ot che' an majch mi' jisabeñetla la' chuba'an, che' an majch mi' lotiñetla, che' an majch mi' chañ'esan i b̄a, che' an majch mi' poch'iñetla. ²¹ Mic cha'len lojon quisin che' mic subeñetla, imach ch'ejlonic lojon che' bajche' jini yaño' b̄a!

Mi an i p'atlel yambá winic cha'an mi' sub i b̄a ti ñuc, an c p'atlel ja'el cha'an mic sub c b̄a ti ñuc. Mic sub jini t'an che' bajche' juntiquil tonto b̄a. ²² ¿Hebreojo' ba ili winicob? Hebreojon ja'el. ¿Loq'uemo' ba ti' p'olbal Israel? Joñon ja'el. ¿I p'olbal' ba Abraham? Joñon ja'el. ²³ ¿X'e'telo' ba i cha'an Cristo? Joñon ja'el. (Mic cha'len t'an che' bajche' tonto b̄a.) Ñumen cabal tsac cha'le e'tel. Ñumen cabal tsa cubi asiyal. Ñumen cabal tsa' ñuijp'iyon. Colel tsa' c̄alá chāmel. ²⁴ Jo'yajl jini judíojob tsil' yac'ayoñob ti jajts'el. Junyajl jax yom cha'an cha'c'al tsil' jats'ayyoñob ti jujunyajl. ²⁵ Uxyajl tsa' jajts'iyon ti te!. Junyajl tsa' jujliyon ti xajlel. Uxyajl colel c chāmel ya' ti colem ñajb che' b̄a

tsa' jejmi barco. Tsac ñusa jump'ejl ac'lel yic'ot jump'ejl q'un ti ojlij ñajb. ²⁶ Cabal tsac cha'le ñajt b̄a x̄ambal. Tsa cubi b̄ablaq'uen tac b̄a ti ja' yic'ot ti' tojlel xujch' yic'ot ti' tojlel c pi'lob yic'ot ti' tojlel jini gentilob* ti tejclum yic'ot ti jochol b̄a lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot ti' tojlel jini mu' b̄a i cuyob i b̄a ti hermanojob. ²⁷ Tsac cha'le e'tel, tsalujb'ayon. Cabal ac'lel ma'anic tsa' wøyiyon. Tsa cubi wi'ñal yic'ot tiquin ti', tsac cha'le ch'ajb, tsa cubi tsñal, pits'ilon. ²⁸ Mach cojic jach tsa cubi jini, pero ti jujump'ejl q'un mic chan ña'tan i c̄antantel pejtelel xñopt'añob año' b̄a tic wenta.

²⁹ Che' an hermano c'un b̄a mi' yubin pañimil, ¿mach ba c'unic mi cubin ja'el? ¿Mach ba ch'ijiyemic c pusic'al che' an majch mi' yasantel ti mulil?

³⁰ Mi wersa yom mic sub c b̄a ti ñuc, mic sub ti ñuc j c'unlel.

³¹ Yujil Dios ma'anic woliyon ti lot. Jini Dios i Tatäch lac Yum Jesucristo, mu' b̄a i sujbel ti uts'at ti pejtelel ora. ³² Ya' ti Damasco jini gobernador am b̄a i ye'tel ti' yumantel jini rey Aretas, tsil' yac'la ti c̄antantel jini colem tejclum cha'an mi' chucon. ³³ Jini hermanojob tsil' loc'sayoñob ti ventana. Tsi' jich'iyoyob jubel ti colem chiquib ti' ñac' jini chan b̄a ts'ajc. Che' jini, tsac puts'ta jini año' b̄a i ye'tel woli b̄a i chijtañoñob.

Pablo tsil' q'uele paraíso*

12 Isujm wersa yom mic sub c b̄a ti ñuc anquese ma'anic chuqui mic taj. Mi caj c sub chuqui tac tsaj q'uele ti espíritu yic'ot chuqui

tsa' pásbentiyon ti lac Yum. ²Mij c'an juntiquil winic ti Cristo. Anix chanlujump'ejl (14) jab tsa' chujqui letsel c'álal ti' yuxlajmlel panchan —mi yic'ot i bácl'tal o mi loq'uem ti' bácl'tal mach cujilic, Dios yujil. ³Mij c'an jini winic— mi yic'ot i bácl'tal o mi loq'uem ti' bácl'tal mach cujilic. Yujil Dios. ⁴Tsa' ch'uyi letsel c'álal ti paraíso ba' ts'i' yubi t'an mucul bá i sujmlel mach bá aq'uebilic i cha' sub. ⁵Mic sub i ñuclel ili winic. Ma'anic mic sub c bajñel ñuclel. Jini jach j c'unlel mij q'uel ti ñuc. ⁶Muq'uic c sub c bá ti ñuc mach tontojonic, come jini jach mic sub chuqui isujm. Pero mach comic c sub c ñuclel ame muq'uic i lon ña'tañob winicob ñumen ñucon bajche' mi' tsictiyel tic melbal yic'ot tic t'an.

⁷C'ax uts'atax chuqui tsa' pásbentiyon. Jini cha'an tsa' aq'uentiyon wocol tic bácl'tal. Ch'oyol ti Satanás cha'an mi' tic'lañon ame ñumen ñuquic mij q'uel c bá bajche' yom. ⁸Uxyajl tsaj c'ajtibe lac Yum ti wocol t'an cha'an mi' lajmesabeñon c wocol. ⁹Lac Yum ts'i' subeyon: Jasal i yutslel c pusic'al ti a tojlel, come mi' ts'actiyel c p'atálel ti' c'unlel winic, che'en. Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al mij q'uel ti ñuc j c'unlel cha'an mi' yajñel i p'atálel Cristo tic pusic'al. ¹⁰Jini cha'an tijicñayon che' an j c'unlel yic'ot c ts'a'lentel yic'ot che' anto chuqui yom c cha'an yic'ot c tic'lantel yic'ot wocol mu' bá cubin cha'an ti' c'uxbintel Cristo, come che' ba' ora c'uñon p'atlon.

Pablo mi' c'uxbin jini año' bá ti Corinto

¹¹Tsac subu c ñuclel che' bajche' tonto bá. Jatetla tsa' la' ñijcayon

c sub. Mach che'ic yom. Yom mi la' sub c ñuclel jatetla, anquese ma'anic c bajñel ñuclel, come mach ñucobic bajche'on jini mu' bá i lon cuyob i bá ti ñuc bá apóstolob. ¹²Che' ya' añon ti la' tojlel tsa' wen tsictiyi apóstolon ti isujm ti pejtelel ñuc bá c melbal yic'ot c p'atálel ti' cuchol wocol. Dios ts'i' tsictesa yic'ot i yejtal tac i p'atálel yic'ot bábaq'uen tac bá. ¹³Junlajal mij c'uxbiñetla che' bajche' mij c'uxbin yambá xñopt'añob mu' bá i tempañob i bá. ¿Am ba c mul ti la' tojlel? Ma'tica anic c mul come ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Ñusabeñon ili c mul.

¹⁴La' wilan i yuxyajlelix tsac chajpa c bá cha'an mic tilel ba' añetla. Ma'anic chuqui mi caj j c'ajtibeñetla, come ma'anic wolic ña'tan c ch'äm chuqui an la' cha'an pero mic ña'tañetla. Come mach i wentajic la calobilob cha'an mi' tempabeñob i chubá'an i tat i ña'. I wentajach i tat i ña' cha'an mi' tempabeñob i chubá'an i yalobilob. ¹⁵Mi caj c'ac' c bá yic'ot pejtelel c pusic'al yic'ot pejtelel c chubá'an cha'an mi la' taj la' wenlel, come cabal jax wolic c chan c'uxbiñetla, anquese ma'anic woli la' c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ¹⁶Ña'tabíl la' cha'an ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Pero mi la' wal maya jax tsac lotiyetla. ¹⁷¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chubá'an jini winicob tsa' bá c choco majlel ba' añetla? ¹⁸Ti wocol t'an tsac sube majlel Tito. Tsac choco majlel juntiquil hermano yic'ot. ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chubá'an Tito? Wen la' wujil jump'ejl lojon c pusic'al

yic'ot jini Espíritu. Junlajal bajche'
mic mel lojon que'tel.

¹⁹ ¿Mu' ba la' lon al wolic sub
lojon c bΛ ti toj cha'an jach mi
la' q'uelon ti uts'at? Mic cha'len
lojon t'an ti Cristo ti' tojlel
Dios. C'uxbibilet bΛ la, tsa'ix c
subu lojon ti pejtelel cha'an mic
xuc'chocoñetla. ²⁰ Mic cha'len
bΛq'uen ame mach che'ic mic
tajetla bajche' com j q'ueletla che'
mic tilel ba' añetla, ame mach
che'ic mi la' q'uelon ja'el bajche'
la' wom. Tic'äl mi woliyetla ti
leto, tsaytsayña la' pusic'al cha'an
i wenlel la' pi'llob. Tic'äl mi an la'
mich'ajel, o woli la' t'ox la' bΛ ti
leto, o woliyetla ti u'ya t'an yic'ot
wulwul t'an, o c'ax ñuc woli la' pΛs
la' bΛ, o woli la' contrajin la' bΛ.
²¹ Cabal mic cha'len bΛq'uen ame
mi' ya'ón ti quisin Dios ti la' tojlel
che' mic cha' tilel ba' añetla, ame
mi cuct'an jini tsa' bΛ i cha'leyob
mulil mi ma'anic ts'i' clauyob
i bibi'llel yic'ot i ts'i'lel yic'ot i
colosojlel.

Cojix bΛ tic'ojel

13 I yuxyajlelix talon ba'
añetla. Cha'an ti' t'an
cha'tiquil uxtiquil testigojob mi
caj i tsictiyel mi an i mul winic.
² Ti pejteletla yic'ot jini tsa' bΛ i
cha'leyob mulil mic cha' subeñetla
che' bajche' tsac subeyetla ti
yambΛ ora: Che' mic cha' tilel
ba' añetla, tsats mi caj c tiq'uetla.
Anquese mach ya'ic añon wolic
ts'ijbubeñetla che' bajche' ya'ach
añon. ³ Come la' wom la' ña'tan mi
Cristo woli' c'Ambeñon quej ti isujm,
come wen toj mi' cha'len meloñel

Cristo. P'atäl Cristo ti la' tojlel.

⁴ Anquese an i c'unlel Cristo che'
bΛ tsa' ch'ijle ti cruz, cuxul wale
cha'an ti' p'atäl Dios. Joñon lojon
ja'el c'uñon lojon ti Cristo. Pero
cuxulon lojon yic'ot Cristo. An lojon
c p'atäl ti Dios cha'an mic meletla.

⁵ Ña'tan la' bΛ mi woli la' ñop
Cristo ti isujm. Ña'tanla bajche'
añetla. ¿Mach ba la' wujilic?
Woli' yajñel Jesucristo ti jatetla
mi isujm woli la' ñop. Mi ma'anic,
chocbiletlia ti Dios. ⁶ Mi cäl la'
wujil i winicon lojon Dios ti
isujm. Mach chocbilonic lojon i
cha'an. ⁷ Mij c'ajtiben lojon Dios ti
oración cha'an ma'anic mi la' mel
chuqui jontol. Com lojon mi la' mel
chuqui uts'at, pero mach cha'anic
mij q'uejlel lojon ti uts'at cha'an
winicob. Meleta chuqui uts'at
anquese mi la' lon ña'tan chocbilon
lojon ti Dios. ⁸ Melel mach mejlic
laj contrajin i sujmlel Dios, jini
jach mi mejlel lac tsictesan. ⁹ Jini
cha'an tijicñayon lojon mi p'atälletla
anquese c'uñon lojon. Mij c'ajtiben
lojon Dios cha'an mi' ts'actiyel
la' wenlel. ¹⁰ Jini cha'an mic
ts'ijbubeñetla ili t'an che' mach
ya'ic añon, come mach comic
cäl'leñetla che' mic tilel yic'ot c
p'atäl tsa' bΛ i yaq'ueyon Dios.
Com jach j c'än c p'atäl cha'an
mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic
mic jisañetla.

Cortesía

¹¹ Wale hermanojob, ajñenla ti'
tijicñayel la' pusic'al. La' ts'actiyic la'
wenlel, la' ñuq'uesantic la' pusic'al.
Ajñenla ti ñach'Al ti jump'ej jach la'
pusic'al. Che' jini, Dios mi caj i yajñel

la' wic'ot, jini Dios mu' bΛ i c'uxbiñonla,
mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñΛch'tale
lac pusic'al. ¹²Aq'uen la' bΛ cortesía.
Ts'ujts'un la' bΛ ti uts'at. Pejtelel i
cha'año' bΛ Dios mi' yΛq'ueñetla cortesía.

¹³La' ajnic ti la' tojlel ti la'
pejtelel i yutslel i pusic'al lac Yum
Jesucristo yic'ot i c'uxbiya Dios
yic'ot jini Ch'ujul bΛ Espíritu, la caj
Pi'leya.